

# GARDEN SCOUT

## Инструкция по эксплуатации

### Навесное оборудование

#### Сцепка тройная для минитрактора

#### По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана (7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16

Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13

Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ</b> .....	<b>4</b>
1.1. НАЗНАЧЕНИЕ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ .....	4
1.2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	4
1.3. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ АГРЕГАТА .....	4
<b>2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b> .....	<b>5</b>
2.1. ВВЕДЕНИЕ АГРЕГАТА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ, УСТАНОВКА .....	6
2.2. РЕГУЛИРОВАНИЕ ТРОЙНОЙ СЦЕПКИ.....	6
2.3. ВАРИАНТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ.....	6
<b>3. ПОРЯДОК РАБОТЫ С АГРЕГАТОМ</b> .....	<b>9</b>
3.1. ОБКАТКА .....	9
3.2. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	9
<b>5. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ</b> .....	<b>10</b>
<b>6. ХРАНЕНИЕ</b> .....	<b>10</b>
<b>7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b> .....	<b>10</b>

# 1. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

## 1.1. НАЗНАЧЕНИЕ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Тройная сцепка используется для установки на мотоблоки или мини-тракторы «СКАУТ» до пяти единиц навесного оборудования (окучников «Стрела», дисковых окучников, плоскорезов, универсальных копалок и пр.). Сцепка является универсальной. Для крепления к мини-трактору или мотоблоку не требуется дополнительных переходников. При изготовлении тройной сцепки используется усиленная крепежная система и мощный металл.

Технические характеристики тройной сцепки приведены в таблице 1.

## 1.2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Таблица 1.

Название параметра и размера	Ед. изм.	Величина
Способ агрегатирования		Навесной
Количество секций	шт	5
Расстояние между секциями	мм	50-1500
Длина	мм	1500
Вес	кг	17
Рекомендуется для использования со следующими моделями мини-тракторов и мотоблоков «СКАУТ»		Весь модельный ряд

## 1.3. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ АГРЕГАТА

Тройная сцепка поставляется в собранном виде. Комплект поставки включает:

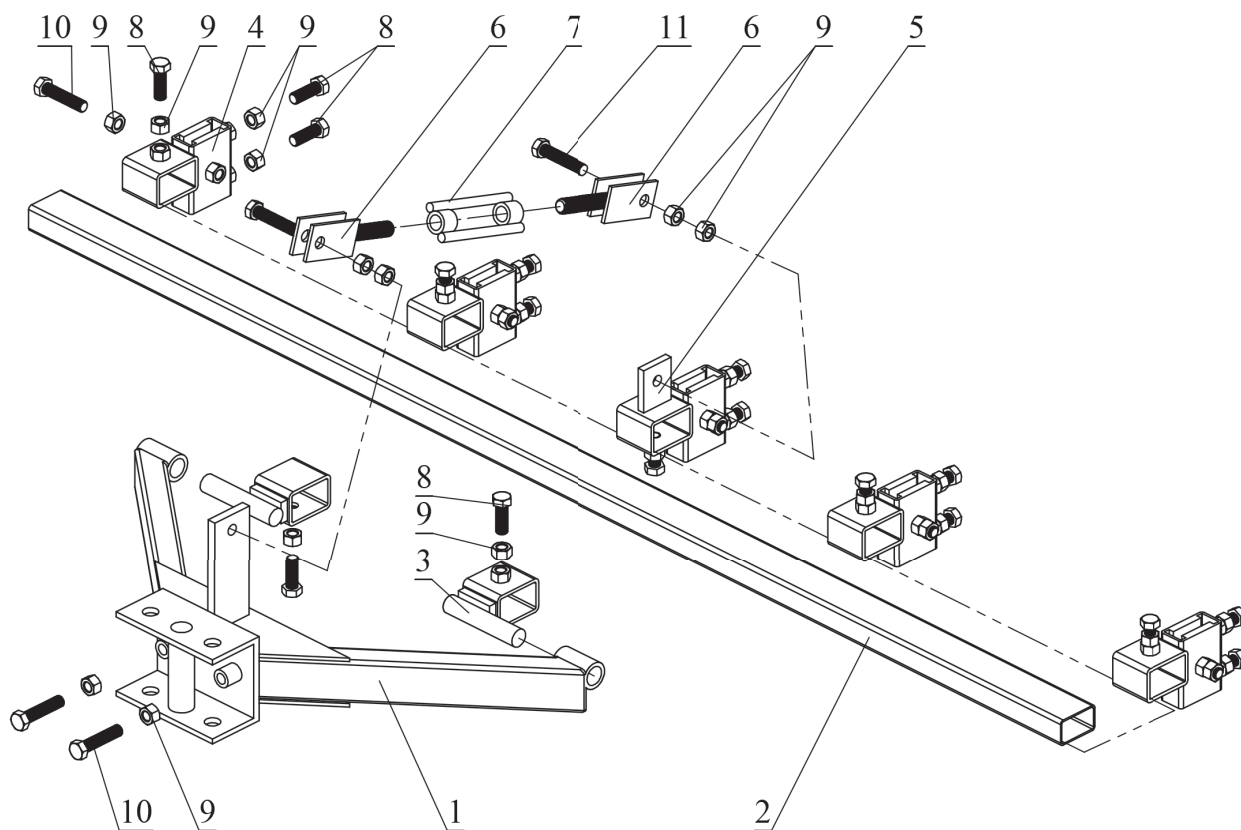


Рисунок 1.  
Крепление тройной сцепки к мини-трактору «СКАУТ».

Таблица 2. Спецификация комплектующих тройной сцепки.

Поз.	Обозначение	Описание	Кол-во
1	СцЗ-001	Сцепка	1
2	СцЗ-002	Балка	1
3	СцЗ-003	Петля	2
4	СцЗ-004	Крепление навесного оборудования	4
5	СцЗ-005	Крепление навесного оборудования с проушиной	1
6	СцЗ-006	Талреп (деталь 1)	2
7	СцЗ-007	Талреп (деталь 2)	1
8	СцЗ-008	Болт М12 х 35	17
9	СцЗ-009	Гайка М12	28
10	СцЗ-010	Болт М12 х 55	7
11	СцЗ-011	Болт М12 х 60	2

## 2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Соблюдение требований эксплуатационной документации при введении агрегата в эксплуатацию, техническом обслуживании и ремонте, с целью охраны труда, жизни и обеспечения исправности агрегата — **обязательно!**

Управлять агрегатом разрешается физически здоровым лицам, достигшим 18-летнего возраста. Работать с агрегатом разрешается только при соблюдении требований настоящего руководства.

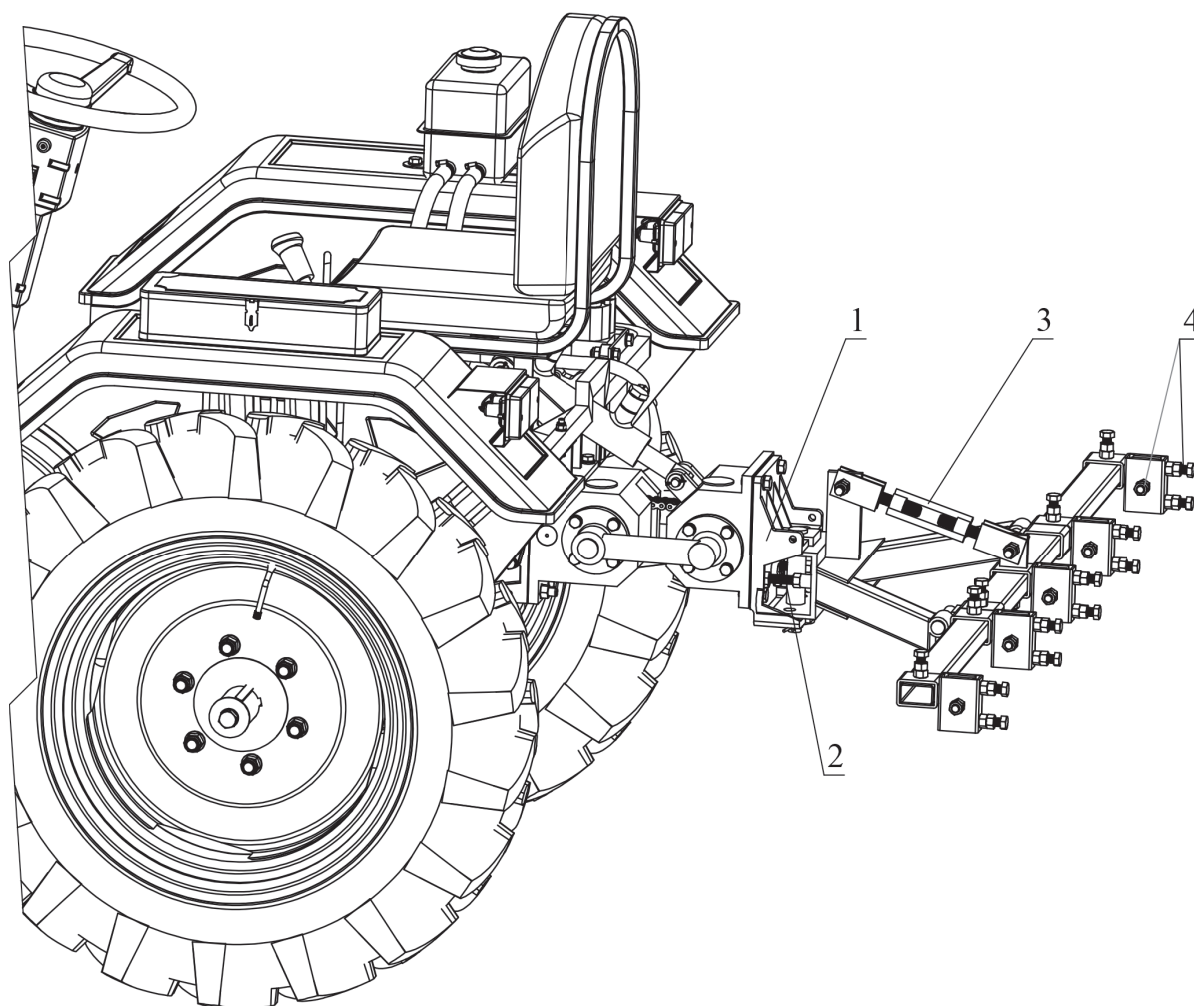


Рисунок 2.  
Крепление тройной сцепки к мини-трактору «СКАУТ».

## 2.1. ВВЕДЕНИЕ АГРЕГАТА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ, УСТАНОВКА

Перед началом работы следует проверить общее состояние и комплектность агрегата. Следует проверить затяжку всех болтовых соединений.

Тройная сцепка крепится к заднему сцепному устройству мотоблока или мини-трактора (рис.2, поз.1) и фиксируется пальцем, входящим в комплект поставки мини-трактора/мотоблока.

Для предотвращения вращения в горизонтальной плоскости зафиксируйте положение тройной сцепки с помощью стопорных болтов М12 (рис.2, поз.2):

## 2.2. РЕГУЛИРОВАНИЕ ТРОЙНОЙ СЦЕПКИ

Для обеспечения нормального качества работы проведите регулировку положения секций с установленным навесным оборудованием.

### Регулирование угла атаки

- Для изменения угла атаки навесного оборудования необходимо вращать талреп (рис.2, поз.3) по часовой стрелке, или против часовой стрелки. Диапазон регулировки  $\pm 30^\circ$

### Регулировка расстояния между секциями

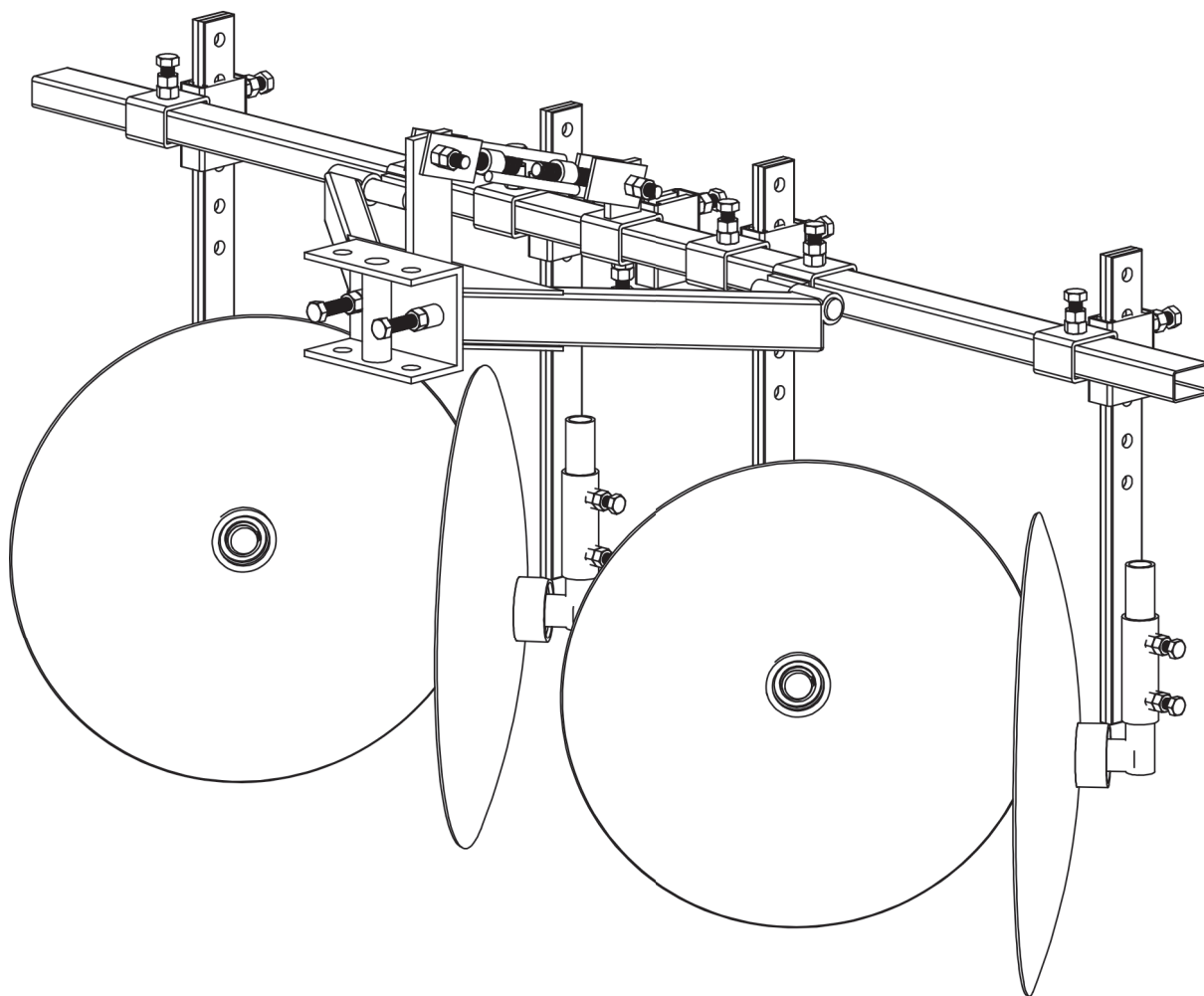
- Для изменения расстояния между секциями необходимо ослабить фиксирующие болты на креплениях навесного оборудования (рис.1, поз. 8), установить необходимое расстояние между секциями и затянуть фиксирующие болты

### Регулировка глубины обработки

- Для регулировки глубины обработки необходимо ослабить болты (рис.2, поз. 4), выставить необходимую глубину навесного оборудования и затянуть фиксирующие болты.

## 2.3. ВАРИАНТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Тройная сцепка позволяет агрегатировать различное навесное оборудование к мини-тракторам и мотоблокам «СКАУТ»



**Рисунок 3.**  
**Тройная сцепка с установленными дисковыми окучниками.**

**Дисковые окучники** — предназначен для эффективного окучивания корнеплодов картофеля. В процессе окучивания картофеля дисковым окучником происходит эффективная обработка земли. Устройство может использоваться сразу после посадки, а также в период роста овоща.

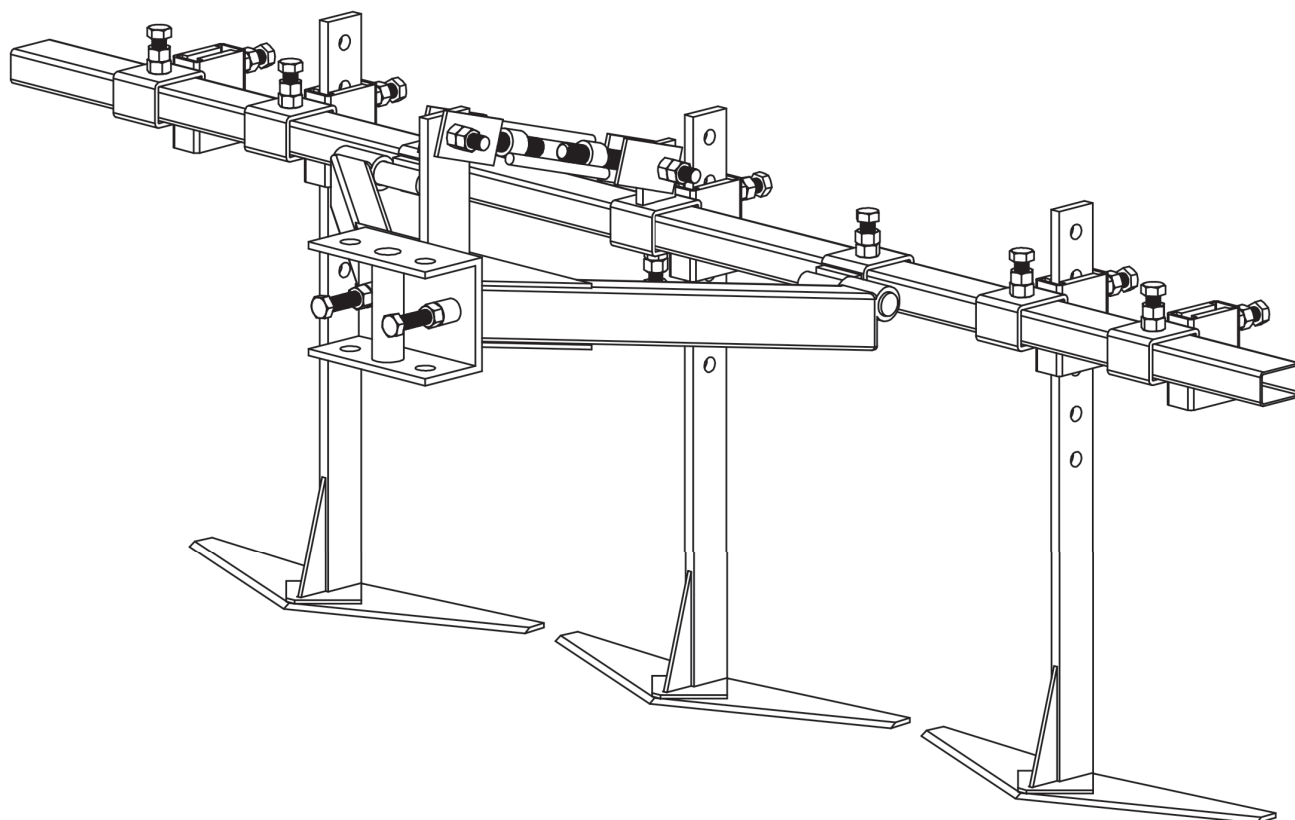


Рисунок 4.  
Тройная сцепка с установленными плоскорезами.

**Плоскорезы** – предназначены для прополочных работ – они подрезают слой почвы, вместе с корневой системой нежелательных порослей.

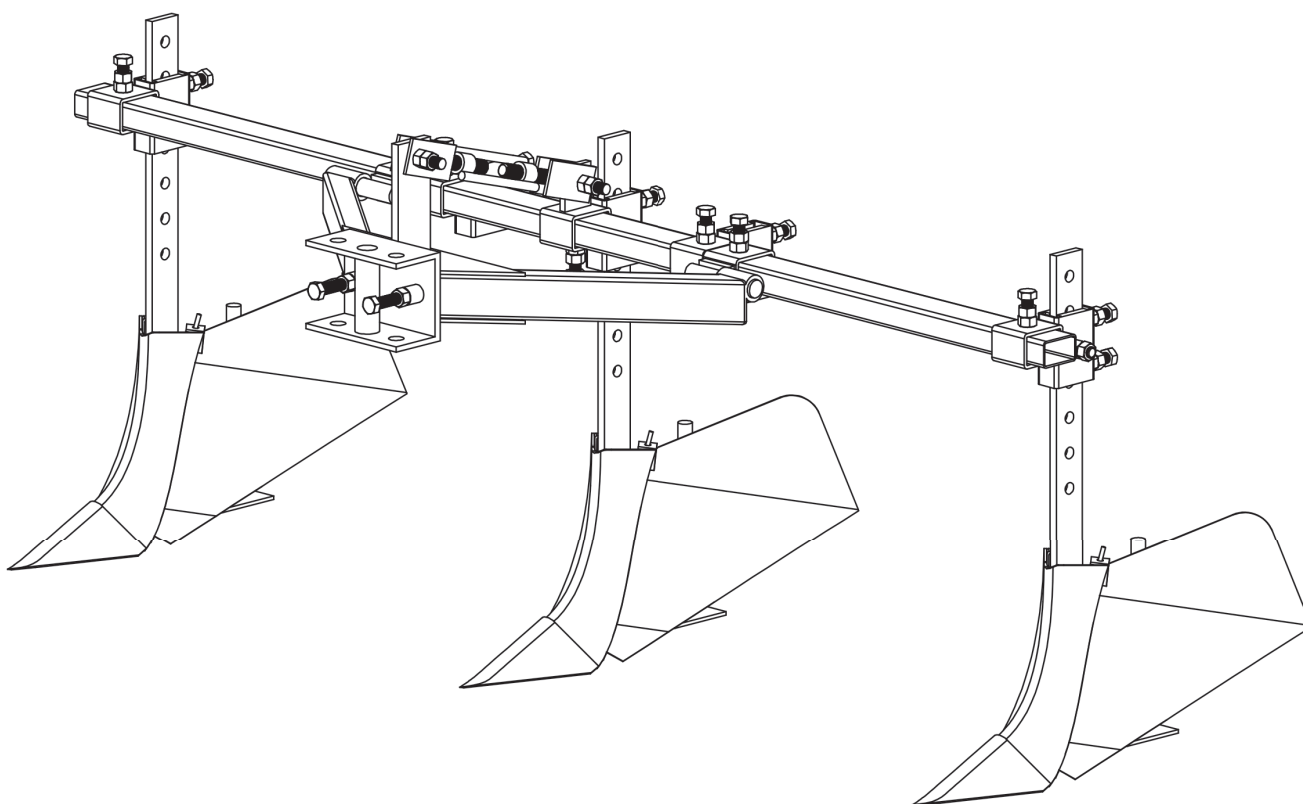


Рисунок 5.  
Тройная сцепка с установленными окучниками «Стрела».

**Окучник типа «Стрела»** — универсальный окучник для мотоблоков или минитракторов «СКАУТ» с регулируемой шириной обработки и усиленной пятой. Производится из металла увеличенной прочности, и предназначен для создания борозд под посадку различных культур, а так же для междурядной обработки. Рабочая ширина окучника — от 10 до 40 см. Регулируется при помощи элементарного механизма.

## 3. ПОРЯДОК РАБОТЫ С АГРЕГАТОМ

### 3.1. ОБКАТКА

Перед работой ещё раз проверьте правильность регулировки устройства и проверьте работу устройства на пустом участке. При неудовлетворительных результатах проведите регулировку агрегата еще раз. При обкатке внимательно следите за работой отдельных узлов, и механизмов. Все неполадки устраняйте немедленно.

### 3.2. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

Не делайте крутых поворотов в конце грядок. Повороты производите на первой передаче мотоблока или мини-трактора. При необходимости крутых поворотов приподнимите тройную сцепку с установленным навесным оборудованием с помощью гидравлики мини-трактора или ручек мотоблока.

Для переезда агрегата к месту хранения или к новому месту работы произведите перевод из рабочего положения в транспортное с помощью гидравлики трактора.

При переездах на большие расстояния по неудовлетворительным просёлочным дорогам агрегат необходимо перевозить автотранспортом в полуразобранном виде с обязательным закреплением в кузове автомашины.

## 4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АГРЕГАТА

Прежде, чем приступить к работе, следует изучить настоящую инструкцию по эксплуатации и рекомендации по технике безопасности, так как тройная сцепка с установленным навесным оборудованием является агрегатом повышенной опасности. Соблюдайте последовательность операций досборки, изложенных в настоящей инструкции. Техническое обслуживание и регулировку агрегата производить только после установки его на ровную поверхность или специальные подставки, заглушенном двигателе трактора или мотоблока и заблокированных тормозах.

Во избежание несчастных случаев при работе и техническом обслуживании выполните перед началом работы следующие указания:

- Не допускайте присутствия посторонних лиц в непосредственной близости от работающего агрегата;
- В процессе работы в тракторе или у мотоблока должен находиться только механизатор;
- Следите за креплением агрегата к трактору или мотоблоку. При затяжке болтов и гаек не пользуйтесь надставками для ключей, работайте только исправным инструментом;
- Производите регулировку, очистку и устранение неисправностей агрегата при выключенном двигателе трактора или мотоблока;
- Производите транспортировку агрегата со скоростью, не более 15 км/ч, на поворотах скорость не должна превышать 5 км/ч;
- Во избежание поломок и деформаций рабочих органов при переездах через препятствие обязательно переведите их в транспортное положение (с помощью гидравлики или ручек мотоблока поднимите агрегат);

### КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- **Перевозить при помощи агрегата людей, животных и какие-либо предметы;**
- **Использовать агрегат не по назначению.**



## 5. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Бесперебойная и длительная работа агрегата в основном зависит от своевременного и качественного проведения технического обслуживания.

Для обеспечения безотказной работы агрегата, продления срока службы советуем производить предложенные ниже процессы технического обслуживания.

Ежесменно:

- Очистите агрегат от грязи и растительных остатков;
- Проверьте путем внешнего осмотра комплектность, состояние и крепление деталей, при необходимости подтянуть крепления рабочих органов;

## 6. ХРАНЕНИЕ

Правильное хранение выведенного из эксплуатации агрегата является важной частью технического обслуживания. Агрегат должен храниться в сухом защищенном от влаги помещении.

С целью обеспечения сохранности агрегата необходимо:

- Очистить агрегат от грязи;
- Протереть насухо;
- Смазать рабочие поверхности агрегата тонким слоем консистентной смазки;
- Придать агрегату устойчивое положение;
- Поверхности с повреждёнными лакокрасочными покрытиями подкрасить.

## 7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации тройной сцепки – **один год** со дня продажи.

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72	Иваново (4932)77-34-06	Магнитогорск (3519)55-03-13	Пермь (342)205-81-47	Сургут (3462)77-98-35
Астана (7172)727-132	Ижевск (3412)26-03-58	Москва (495)268-04-70	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Тверь (4822)63-31-35
Астрахань (8512)99-46-04	Казань (843)206-01-48	Мурманск (8152)59-64-93	Рязань (4912)46-61-64	Томск (3822)98-41-53
Барнаул (3852)73-04-60	Калининград (4012)72-03-81	Набережные Челны(8552)20-53-41	Самара (846)206-03-16	Тула (4872)74-02-29
Белгород (4722)40-23-64	Калуга (4842)92-23-67	Нижний Новгород (831)429-08-12	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Тюмень (3452)66-21-18
Брянск (4832)59-03-52	Кемерово (3842)65-04-62	Новокузнецк (3843)20-46-81	Саратов (845)249-38-78	Ульяновск (8422)24-23-59
Владивосток (423)249-28-31	Киров (8332)68-02-04	Новосибирск (383)227-86-73	Севастополь (8692)22-31-93	Уфа (347)229-48-12
Волгоград (844)278-03-48	Краснодар (861)203-40-90	Омск (3812)21-46-40	Симферополь (3652)67-13-56	Хабаровск (4212)92-98-04
Вологда (8172)26-41-59	Красноярск (391)204-63-61	Орел (4862)44-53-42	Смоленск (4812)29-41-54	Челябинск (351)202-03-61
Воронеж (473)204-51-73	Курск (4712)77-13-04	Оренбург (3532)37-68-04	Сочи (862)225-72-31	Череповец (8202)49-02-64
Екатеринбург (343)384-55-89	Липецк (4742)52-20-81	Пенза (8412)22-31-16	Ставрополь (8652)20-65-13	Ярославль (4852)69-52-93

[www.scout.nt-rt.ru](http://www.scout.nt-rt.ru) || [std@nt-rt.ru](mailto:std@nt-rt.ru)